

MINISTERSTVO VNITRA ČR

Odbor azylové a migrační politiky
Oddělení dlouhodobých víz
P.O. Box 210
701 00 Ostrava 1

Č. j.: OAM-7455-5/DV-2024

Ostrava 27. září 2024

Počet listů: 5

Pan: USLU Bartu
narozen: 01.01.1996
státní příslušnost: Turecká republika
bytem: Dogatepe Mah No 40/42, Kurtulus, Sisli, Istanbul

Cestou ZÚ ČR: Istanbul

INFORMACE O DŮVODECH NEUDĚLENÍ DLOUHODOBÉHO VÍZA

Odbor azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra České republiky (dále jen Ministerstvo vnitra) jako orgán příslušný podle ustanovení § 165 písmeno c) zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, v platném znění (dále jen zák. č. 326/1999 Sb.) posoudil žádost pana: **USLU Bartu**, nar. **01.01.1996**, st. přísl.: **Turecká republika**, cestovní doklad číslo: U27611774 o udělení víza k pobytu nad 90 dnů za účelem studia, takto:

dlouhodobé vízum se podle ustanovení § 56 odst. 1 písm. a) zák. č. 326/1999 Sb. neuděluje.

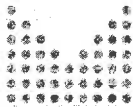
Odůvodnění:

Dne 23.07.2024 obdrželo Ministerstvo vnitra žádost výše jmenovaného o udělení dlouhodobého víza za účelem studia, která byla žadatelem osobně podána dne 08.07.2024 na Zastupitelském úřadu České republiky v Istanbulu. Žádost byla doložena následujícími náležitostmi:

- **ŽOV č. ISTA202407080001**
- fotokopie cestovního pasu
- doklad o účelu pobytu
- doklad o zajištění ubytování
- doklad o zajištění prostředků k pobytu
- doklad obdobný výpisu z rejstříku trestů (TUR)
- kopie diplomu
- 3 fotografie

Podle ust. § 56 odst. 1 písm. a) zák. č. 326/1999 Sb. dlouhodobé vízum ministerstvo cizinci neudělí, jestliže se cizinec na požádání ministerstva nebo zastupitelského úřadu nedostaví k pohovoru nebo nepředloží ve stanovené lhůtě doklady za účelem ověření údajů uvedených v žádosti o dlouhodobé vízum nebo jestliže se i přes provedení pohovoru nebo vyhodnocení předložených dokladů nepodaří tyto údaje ověřit.

Podle ust. § 30 odst. 1 zák. č. 326/1999 Sb. vízum k pobytu nad 90 dnů uděluje ministerstvo na žádost cizince, který hodlá pobývat na území za účelem vyžadujícím pobyt na území delší než 3 měsíce.



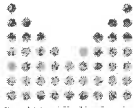
Při posuzování žádosti o dlouhodobé vízum správní orgán vycházel z doložených náležitostí žádosti, z pohovoru provedeného s žadatelem na příslušném zastupitelském úřadě dne 09.09.2024 a z vlastního šetření.

Jako doklad o účelu pobytu žadatel předložil Potvrzení o přijetí k prezenčnímu studiu v ročním kurzu jazykové a odborné přípravy na Vysoké škole ekonomické v Praze (dále jen „VŠE“) ke studiu akreditovaného studijního programu vysoké školy organizovaného veřejnou vysokou školou, s předpokládanou dobou pobytu na území ČR od 07.09.2024 do 31.08.2025. Seznam akreditovaných studijních programů Vysoké školy ekonomické, k jejichž studiu se účastníci kurzů VŠE připravují a v nichž následně ve studiu na Vysoké škole ekonomické pokračují, je vypsán na druhé straně potvrzení. V seznamu jsou uvedeny studijní programy vyučované v anglickém a českém jazyce.

Z pohovoru vyplynuly krom jiného následující skutečnosti. Žadatel v roce 2023 ukončil bakalářské studium programu Anglický jazyk a literatura na univerzitě Istanbul Aydin. Při a po studiu pracoval v sektoru cestovního ruchu, především v hotelích a zabýval se rezervacemi a komunikací. Od února 2024 pracuje pro dánskou společnost Viking, která vyrábí a prodává námořní vybavy a zabývá se plánováním údržby. V případě, že mu bude uděleno vízum, rozváže pracovní poměr. Hovoří anglicky na úrovni C1. Jeho rodina vlastní menší hotel v evropské části Istanbulu a rád by převzal vedení tohoto hotelu, proto si dal za cíl doplnit manažerské znalosti. Bude studovat přípravný kurz českého jazyka na Vysoké škole ekonomické v Praze. K jazykovému kurzu žadatel sdělil, že se bude v prvním semestru věnovat českému jazyku, bude mít také ekonomiku, matematiku a angličtinu. V druhém semestru budou rozvíjet znalosti českého jazyka formou českých dějin a kultury. Výuka bude probíhat 5 dní v týdnu 25-30 hodin týdně, cca od 9:00 do 14:30. Školné ve výši 6 020 EUR uhradil v plné výši. Po ukončení kurzu plánuje studovat dvouletý magisterský program Mezinárodní management v českém jazyce na VŠE. K podmínkám přijímacího řízení uvedl, že musí podat přihlášku nejpozději do 30.04.2025, předložit bakalářský diplom a dodatek za účelem uznání vzdělání a úspěšně složit požadované zkoušky jazykové a odborné přípravy. V rámci studia bude studovat předměty jako mezikulturní management, podnikání, plánování obchodu apod. Za celé studium musí nasbírat 180 kreditů. Na dotaz, jakými povinnostmi bude studium ukončeno, odpověděl, že musí mít minimálně 80-90% docházky, řádný prospěch a složit pololetní a závěrečné zkoušky. Studium v ČR zvolil, jelikož v Turecku měl již možnost studovat a Istanbul je přelidněné a pro studenty z logistického pohledu velmi náročné město. Rád by využil této studijní příležitosti a naučil se nový jazyk, nové znalosti v nové kultuře. ČR v tomto ohledu nabízí lepší, klidnější, bezpečnější a levnější zázemí a pyšní se bohatou kulturou a historií. Pokud bude studovat v českém jazyce, bude studium bezplatné, což je s ohledem na studijní a životní výlohy přijatelné. Zvažoval také studium na Univerzitě Karlově, nicméně zvolil VŠE, jelikož se univerzita zaměřuje výhradně na ekonomiku a management. Zvažoval také možnosti studia v Německu nebo v Anglii. Po ukončení studia se plánuje vrátit zpět do Turecka a převezme vedení rodinného hotelu. V průběhu svého studia bude společně s rodinou plánovat investici do nové pobočky, kterou budou otevírat po ukončení jeho studia.

Správní orgán uvádí, že ze seznamu akreditovaných studijních programů Vysoké školy ekonomické, který je vypsán na druhé straně Potvrzení o přijetí vyplývá, že navazující magisterský studijní program Mezinárodní management v českém jazyce není na VŠE vyučován. VŠE nabízí navazující magisterský studijní program Mezinárodní obchod v českém jazyce nebo navazující magisterský studijní program International Management vyučovaný v anglickém jazyce.

Správní orgán prozkoumal veřejně dostupné stránky VŠE, na kterých lze dohledat veškeré informace týkající se navazujícího magisterského studijního programu Mezinárodní obchod vyučovaném v českém jazyce a navazujícího magisterského studijního programu International Management vyučovaném v anglickém jazyce, včetně podmínek přijímacího řízení, kompletního studijního plánu s přehledem všech vyučovaných předmětů, hodnocení studentů a zakončení studia, apod. Z webových stránek dále vyplývá, že přijímací zkoušky u navazujícího magisterského studijního programu Mezinárodní obchod obsahují 3 testy, a to z ekonomie, odborného předmětu a jednoho cizího jazyka. Okruhy otázek k přijímací zkoušce obsahují část Mezinárodní obchod, Obchodní podnikání, Světová ekonomika a Právo. Přijímací zkouška u navazujícího magisterského studijního programu International Management se skládá online formou CEMS Assessment centrum. Jsou zde psychologové, členové kanceláře CEMS, zástupci firem a appx. 5 studentů v každé skupině. Studenti jsou hodnoceni z mnoha úhlů pohledu – jak pracují individuálně, ve skupinách, jejich motivace, ochoty riskovat, chování ve stresových situacích, zodpovědnosti, flexibility, sebedůvěry a komunikačních dovedností. Uchazeči musí také složit písemný test z analytického myšlení.



Správní orgán následně prozkoumal Registr vysokých škol a uskutečňovaných studijních programů Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ze kterého vyplývá, že navazující magisterský studijní program Mezinárodní obchod vyučovaný v anglickém jazyce nabízí Vysoká škola ekonomická v Praze, Česká zemědělská univerzita v Praze nebo Vysoké učení technické v Brně. Z Registru vysokých škol a uskutečňovaných studijních programů Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy dále vyplývá, že navazující magisterský studijní program International Management vyučovaný v anglickém jazyce nabízí krom Vysoké školy ekonomické v Praze také Technická univerzita v Liberci. Navazující magisterský studijní program Mezinárodní management vyučovaný v českém jazyce dle Registru vysokých škol a uskutečňovaných studijních programů Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy nenabízí žádná z vysokých škol na území ČR.

V kontextu výše uvedených zjištění správní orgán konstatuje, že dospěl ke stanovisku dlouhodobé vízum za deklarovaným účelem neudělit. K tomuto stanovisku dospěl správní orgán zejména na základě dále uvedených skutečností. Z pohovoru nesporně vyplynulo, že žadatel nedokázal hodnověrně odůvodnit svůj zájem o předmětné vzdělávání, zejména smysluplně neobjasnil, z jakého důvodu si pro své zamýšlené studium vybral právě Českou republiku. Konkrétně sdělil, že si ČR vybral, jelikož v Turecku měl již možnost studovat a Istanbul je přelidněné a pro studenty z logistického pohledu velmi náročné město. K tomuto odůvodnění správní orgán uvádí, že se jedná o tvrzení, které nemá relevantní informační hodnotu pro volbu studia právě v této zemi. Dále uvedl, že ČR nabízí lepší, klidnější, bezpečnější a levnější zázemí a pyšní se bohatou kulturou a historií. Tato odůvodnění však nelze správním orgánem akceptovat, neboť finančně dostupné vzdělání, klid a bezpečnost nabízí i mnoho jiných zemí. Žadatel zmínil, že zvažoval také možnosti studia v Německu nebo Anglii a přemýšlel také nad Karlovou univerzitou v Praze, ale neposkytl k tomu žádné podrobnější informace, tudíž toto sdělení nemá žádnou vypovídající hodnotu. Správní orgán se také pozastavuje nad skutečností, že se dotyčný rozhodl studovat zvolený studijní program v českém jazyce, ačkoliv hovoří anglicky minimálně na úrovni C1 a vybraný navazující magisterský studijní program v anglickém jazyce nabízí i jiné vzdělávací instituce, nejen na území ČR. Žadatel se tak nelogicky hodlá učit jazyk, který lze zařadit mezi jazyky obtížné se naučit i pro běžnou konverzaci, natož pro studium na vysoké škole, kdy znalosti tohoto jazyka jinak, než u studia v budoucnu pravděpodobně vůbec nevyužije. Žadatel dále uvedl, že studium na vysoké škole v českém jazyce je bezplatné, k tomuto je nutno uvést, že školné za 3 roky studia v českém jazyce sice žadatel hradit nemusí, nicméně nutno dodat, že musí uhradit poplatek za absolvování jazykového kurzu, jak sám během pohovoru uvedl, tudíž nelze přijmout jeho tvrzení, že studium bude mít zdarma s přihlédnutím ke skutečnosti, že jeho pobyt bude spjatý s dalšími výdaji, jako jsou ubytování, zdravotní pojištění apod. Správní orgán dále uvádí, že studijní program Mezinárodní management/obchod nijak nenavazuje na žadatelovo dosažené bakalářské vzdělání v programu Anglický jazyk a literatura. Nadto správní orgán dodává, že dotyčný kromě základních informací týkajících se kurzu o svém vzdělávání neposkytl podrobnější informace. Přestože uvedl, že účast v kurzu má sloužit jako příprava k následnému vysokoškolskému studiu, o svém následném vzdělávání uvedl nesprávné a neúplné informace. Žadatel sdělil, že plánuje v české jazyce studovat navazující magisterský studijní program Mezinárodní management na VŠE, nicméně z webových stránek vzdělávací instituce vyplývá, že tento studijní program VŠE v českém jazyce vůbec nenabízí. Správní orgán k tomuto dále dodává, že navazující magisterský studijní program Mezinárodní management vyučovaný v českém jazyce dle Registru vysokých škol a uskutečňovaných studijních programů Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy nenabízí žádná z vysokých škol na území ČR. Vysoká škola ekonomická nabízí pouze studium navazujícího magisterského studijního programu International Management vyučovaném v anglickém jazyce a navazujícího magisterského studijního programu Mezinárodní obchod vyučovaném v českém jazyce. Je tedy otázkou, jaký studijní program chce žadatel studovat. Žadatel dále během pohovoru uvedl některé podmínky přijímacího řízení, nicméně nesdělil, z čeho konkrétně se bude konat přijímací zkouška. S ohledem na skutečnost, že u navazujícího magisterského studijního programu Mezinárodní obchod jsou přijímací zkoušky skládány z částí Mezinárodní obchod, Obchodní podnikání, Světová ekonomika a Právo, je otázkou, jak by dotyčný přijímací zkoušky vůbec zvládnul, vzhledem k jeho bakalářskému studiu zaměřenému na lingvistiku. Žadatel dále uvedl několik předmětů, které bude studovat, nicméně porovnáním studijních plánů u navazujících magisterských studijních programů Mezinárodní obchod a International Management bylo zjištěno, že se uvedené předměty ve studijním plánu vůbec nenacházejí. K tvrzení žadatele, že během studia bude muset získat 180 kreditů, správní orgán dodává, že je mu z vlastní činnosti známo, že studenti navazujících magisterských studijních programů musí po dobu studia získat minimálně 120 kreditů, tudíž jeho tvrzení je nesprávné. Dotyčný během pohovoru sice uvedl, že studium bude ukončeno závěrečnou zkouškou, nicméně neřekl, že bude muset napsat také diplomovou práci. Správní orgán má tak pochybnosti o povědomí žadatele ohledně vzdělávacího systému v ČR, zápočtech, zkouškách a následném ukončení studia. Dotyčný také během pohovoru dostatečně neodůvodnil, jak získané vzdělání a znalosti využije



v budoucnosti. Pouze sdělil, že se vrátí zpět do Turecka a převezme vedení rodinného hotelu, nicméně je otázkou, proč tedy v současné době pracuje ve společnosti Viking a nepracuje v rodinném hotelu, na který se chce dle svých slov následně zaměřit a převzít jeho vedení. Správní orgán se také pozastavuje nad skutečností, proč dotyčný vystudoval bakalářský obor se zaměřením na lingvistiku a nezvolil obor zaměřený na ekonomiku a management, když pro vedení hotelu dle svých slov potřebuje manažerské znalosti a neměl zájem získat zkušenosti zastáváním nějaké pracovní pozice v rodinném hotelu. Správní orgán uvádí, že žadatel by měl již v době podání žádosti o udělení dlouhodobého víza umět objasnit volbu země, vzdělávací instituce a studijního programu, stejně jako motivaci ke zvolenému studiu a jeho budoucí využití v životě žadatele. Měl by taktéž disponovat základními znalostmi týkajícími se účelu pobytu, zde konkrétně informacemi zejména o náplni studia, jeho průběhu, zakončení a budoucím využití. Je zřejmé, že žadatel prakticky vůbec smysluplně neobjasnil, z jakého důvodu si zvolil právě toto studium České republiky, uvedl pouze obecná a vágní tvrzení, rovněž nedisponoval dostatečnými znalostmi týkajícími se následného vysokoškolského studia, byť měl při pohovoru prostor a příležitost sdělit veškeré relevantní informace. Správní orgán má tak důvodné pochybnosti o záměru žadatele studovat zvolený studijní program na vysoké škole na území ČR, a je tak názoru, že podání žádosti o dlouhodobé vízum za účelem studia je toliko zástupným důvodem pro udělení dlouhodobého pobytového oprávnění v České republice, potažmo v schengenském prostoru.

Správní orgán uvádí, že předložení dokladu o účelu pobytu a dalších náležitostí k žádosti o udělení dlouhodobého víza směřuje zejména k naplnění obligatorních náležitostí o dlouhodobé vízum, přičemž tyto kroky nevedou ke skutečnosti, že požadované pobytové oprávnění bude žadateli automaticky uděleno. S žadatelem byl na zastupitelském úřadu proveden pohovor v souladu s § 57 odst. 2 zákona o pobytu cizinců, což je standardizovaný postup vedený za účelem zjištění objektivních skutečností. Údaje ze záznamu z pohovoru jsou zásadním zdrojem výchozích informací, které slouží Ministerstvu vnitra k individuálnímu posouzení žadatelem deklarovaného účelu pobytu. V zájmu žadatele je poskytnout co nejpřesnější informace o zamýšleném účelu pobytu, které se týkají zejména jím vybraného studia. Motivace ke studiu je také jeden z významných faktorů pro posouzení dané žádosti, neboť k udělení víza nestačí pouhé předložení dokladů, jak je uvedeno výše.

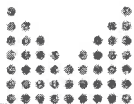
Správní orgán dále uvádí, že v případě dlouhodobých víz Ministerstvo vnitra ověřuje budoucí plnění účelu pobytu a na základě aktuálního stavu musí předvídat, zda v budoucnu bude skutečně účel dlouhodobého víza plněn či nikoliv. V této souvislosti lze odkázat na usnesení Ústavního soudu sp. zn. I. ÚS 829/18 ze dne 20.3.2018, v němž je v obdobné věci mimo jiné uvedeno, že „rozhodovacím procesu ve věcech udělení víza je třeba vycházet z určitých předpokladů, a nikoli objektivně zjistitelných skutečností. Požadavek na obstarání vyčerpávajících, přesných a podrobných podkladů by totiž ve svém důsledku vedl k popření smyslu rozhodování o udělení víza. Zamyšlené jednání cizinců totiž nelze dopředu naprosto jednoznačně identifikovat a kvalifikovat. I dostatečně podložené obavy či nejasnosti mohou být důvodem způsobilým k neudělení víza, (viz např. usnesení Ústavního soudu sp. zn. II ÚS 1149/13 ze dne 13. 6. 2013).“ Ministerstvo vnitra musí vyloučit přítomnost zákonných důvodů pro neudělení dlouhodobého víza uvedených v § 56 zákona č. 326/1999 Sb., stejně jako vyvrátit pochybnosti o faktické realizaci deklarovaného účelu pobytu žadatele na území.

Na základě výše uvedeného správní orgán dospěl k závěru, že se i přes provedení pohovoru a vyhodnocení předložených dokladů nepodařilo ověřit údaje uvedené v žádosti, a to konkrétně údaje o deklarovaném účelu pobytu v ČR. V návaznosti na tuto skutečnost nelze žadateli dlouhodobé vízum za účelem „studium“ udělit.

Z těchto důvodů rozhodlo Ministerstvo vnitra v souladu s **ust. § 56 odst. 1 písm. a) zák. č. 326/1999 Sb. vízum neudělit.**

Poučení:

Podle ustanovení § 56 odst. 5 ve spojení s ustanovením § 180e odst. 2 zák. č. 326/1999 Sb. lze ve lhůtě do 15 dnů ode dne doručení informace o neudělení dlouhodobého víza požádat o nové posouzení důvodů neudělení dlouhodobého víza. Ve smyslu ustanovení § 180e zák. č. 326/1999 Sb. podává cizinec žádost o nové posouzení důvodů vedoucích k neudělení dlouhodobého víza **písemně** u Ministerstva vnitra České republiky, odboru azylové a migrační politiky, Česká republika.



Lhůta pro podání žádosti o nové posouzení důvodů neudělení dlouhodobého víza je zachována, pokud je poslední den lhůty toto podání učiněno u Ministerstva vnitra České republiky, odboru azylové a migrační politiky, nebo je-li v tento den podána poštovní zásilka adresovaná tomuto orgánu, která obsahuje podání, předána držiteli poštovní licence nebo zvláštní poštovní licence nebo osobě, která má obdobné postavení v jiném státě. Zastupitelský úřad České republiky není orgánem věcně příslušným pro podání žádosti, resp. podání žádosti na Zastupitelském úřadu České republiky nemá vliv na zachování lhůty pro podání žádosti až do okamžiku doručení žádosti Ministerstvu vnitra České republiky.

Žádost o nové posouzení důvodů musí obsahovat údaje o tom, kdo ji podává a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Důvodem žádosti nemohou být skutečnosti, které cizinec nedoložil nebo neuvedl v žádosti o udělení dlouhodobého víza.

Ing. Pavel Richter
ministerský rada